

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

10 MAI 1973.

Projet de loi insérant un article 36quater dans les dispositions transitoires de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRES REPRESENTANTS.

ARTICLE 1^{er}.

Il est inséré, dans les dispositions transitoires de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, un article 36quarter, libellé comme suit :

« Pour la nomination aux fonctions de commis-greffier principal, commis-secrétaire principal, rédacteur principal et agent principal des tribunaux du travail, sont pris en considération pour le calcul des douze années de service, par dérogation aux articles 169, 181 et 184 du Code judiciaire, les services prestés dans les commissions administratives juridictionnelles par les personnes nommées, en application de l'article 36 des dispositions transitoires de la loi du 10 octobre 1967, à des fonctions équivalentes dans un tribunal du travail. »

R. A 9368

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

66 (Session de 1971-1972) :

1 : Proposition de loi;

2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

10 mai 1973.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1972-1973.

10 MEI 1973.

Ontwerp van wet tot invoeging van een artikel 36quater in de overgangsbepalingen van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

In de overgangsbepalingen van de wet van 10 oktober 1967, houdende het Gerechtelijk Wetboek, wordt een artikel 36quarter ingelast, luidend als volgt :

« In afwijking vvan de artikelen 169, 181 en 184 van het Gerechtelijk Wetboek komen voor de benoeming in de arbeidsgerechten tot de ambten van eerstaanwezend klerk-greffier, eerstaanwezend klerk-secretaris, eerstaanwezend opsteller en eerstaanwezend beambte, in aanmerking voor de berekening van de twaalf jaren dienst, de diensten verricht in de administratieve rechtsprekende commissies door de personen die bij toepassing van artikel 36 van de overgangsbepalingen van de wet van 10 oktober 1967 tot een gelijkwaardig ambt in een arbeidsgerecht werden benoemd. »

R. A 9368

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

66 (Zitting 1971-1972) :

1 : Voorstel van wet;

2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

10 mei 1973.

ART. 2.

La présente loi sortit ses effets à partir du 1^{er} novembre 1970.

Bruxelles, le 10 mai 1973.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

A. VAN HOORICK.
L. VERHENNE.

ART. 2.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 november 1970.

Brussel, 10 mei 1973.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

A. VAN HOORICK.
L. VERHENNE.